

九龍何文田常和街4號  
陳瑞祺（喇沙）書院  
電話：二七一八七一七五  
網址：www.csklsc.edu.hk



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE  
4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN  
KOWLOON, HONG KONG  
TEL: 2711 8175  
URL: www.csklsc.edu.hk

3<sup>rd</sup> September 2007

Dear Parent / Guardian,

With the donation from parents, teachers, students, old boys and friends as well as subsidy from the Quality Education Fund and the Hong Kong Jockey Club Charities Trust, the installation of air-conditioners in all classrooms, the school hall, the library and all special rooms has been made possible and the work was completed.

In order to maintain the provision of such a costly service for students, the proposal to collect a fee named "Air-conditioning Operation Fee" was put forward after careful consideration as well as in-depth discussion with the persons concerned. This proposal was passed unanimously at one of the PTA meetings conducted. The fee collected will cover the cost of electricity supply, maintenance and depreciation.

The following fees will be collected:

- (1) \$240 will be collected from F.1, F.2, F.3, F.4 and F.6 students every year. Each student has to submit \$120 per school-team.
- (2) F.5 and F.7 students will have to pay \$120 per year.

Thank you!

Yours faithfully,

---

Mr. Sze Kin Kwan  
Principal

敬啟者：

承蒙家長、老師、校友和學生的捐助，並獲得優質教育基金及香港賽馬會慈善信託基金的資助，本校所有課室、禮堂、圖書館及實驗室等特別課室均已安裝空調設備，校內之教學環境已獲得很大的改善。

要維持空調設備之運作，有需要向家長收取「冷氣費」。經過多方面的評估及商議，家長教師會各委員一致通過，收費如下：

- (1) 中一、二、三、四及中六學生，每人每學年繳款兩次，每次款額為 120 元正；
- (2) 中五及中七學生，每人每學年繳款壹次，款額為 120 元正。

所繳款項，已包括了電費、維修費及折舊費。多謝合作。

此致  
貴家長

陳瑞祺(喇沙)書院  
校長施健群 謹啟

二零零七年九月三日